



Dansk

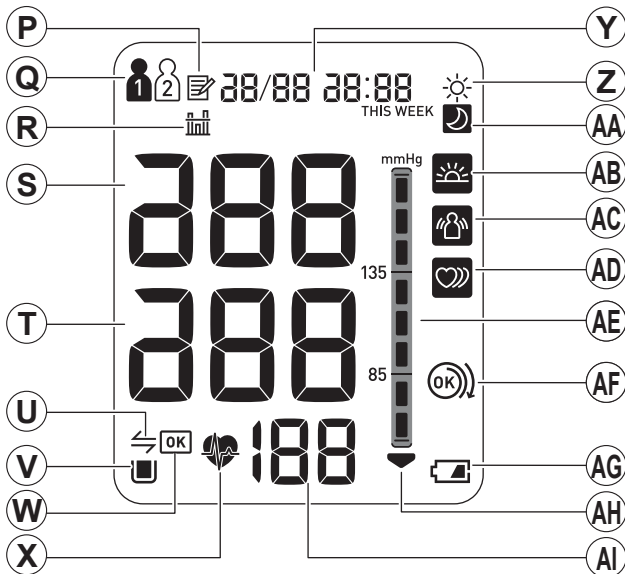
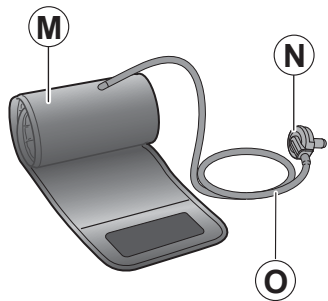
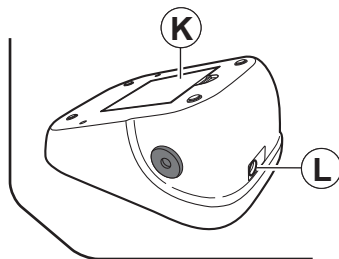
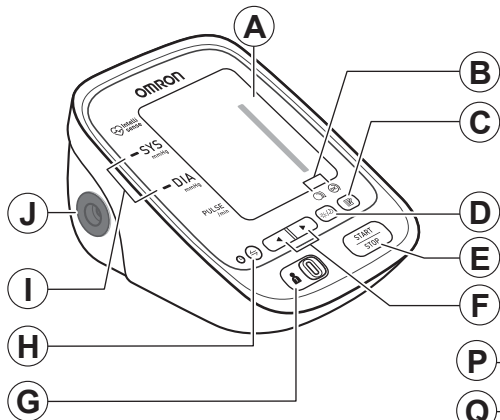
Automatisk blodtryksapparat til overarmen M7 Intelli IT (HEM-7322T-E)



All for Healthcare

Brugervejledning





Indhold

Tak fordi du har købt OMRON M7 Intelli IT automatisk blodtryksapparat til overarmen.

OMRON M7 Intelli IT er et kompakt, fuldautomatisk blodtryksapparat til overarmen, der arbejder efter det oscillometriske princip. Det måler let og hurtigt dit blodtryk og din puls. Apparatet benytter den avancerede "Intellisense"-teknologi, der giver en behagelig og styret oppumpning uden behov for forindstilling af tryk eller genoppumpning af apparatet.

Tilsigtet brug

Dette er et digitalt overvågningsmåleapparat, der er beregnet til at måle blodtrykket og pulsen på voksne personer, der kan forstå brugsanvisningen og har en armomkreds, der ligger inden for intervallet, der er trykt på armmanchetten. Måleapparatet registrerer tilstedeværelsen af uregelmæssig hjerterytme under målingen og afgiver et advarselssignal sammen med måleresultatet.

Vigtige sikkerhedsoplysninger	1
1. Kend dit apparat	5
1.1 Displaysymboler	6
1.2 Før der foretages en måling	7
2. Klargøring	8
2.1 Montering af batteri	8
2.2 Parring af dette apparat med en smartphone	9
3. Anvendelse af apparatet	13
3.1 Påsætning af armmanchetten	13
3.2 Sådan sidder du korrekt	14
3.3 Foretag en måling	15
3.4 Anvendelse af hukommelsesfunktionen ...	20
3.5 Deaktivering af Bluetooth®	25
3.6 Indledende indstilling af apparatet	27
4. Fejlmeddelelser og fejlfinding	28
4.1 Fejlmeddelelser	28
4.2 Fejlfinding	30
5. Vedligeholdelse og opbevaring	32
5.1 Vedligeholdelse	32
5.2 Opbevaring	33
5.3 Valgfrit medicinsk tilbehør	34
6. Specifikationer	36
7. Varemærke	41
8. Garanti	42
9. Nogle nyttige oplysninger om blodtryk ...	43

Følg denne brugervejledning nøje af hensyn til din sikkerhed.

Gem den til senere brug. KONTAKT DIN LÆGE for at få specifikke oplysninger om dit eget blodtryk.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

⚠ Advarsel: Angiver en potentielt farlig situation, som – hvis den ikke undgås – kan medføre dødsfald eller alvorlig tilskadekomst.

(Generel brug)

⚠ Medicin må IKKE justeres på grundlag af måleresultater fra dette blodtryksapparat. Tag medicin efter lægens anvisninger. Det er kun læger, som er kvalificerede til at diagnosticere og behandle højt blodtryk.

⚠ Kontakt din læge, før du bruger apparatet under følgende forhold: almindelige arytmier såsom atriale eller ventrikulære ekstrasystoler eller atrieflimmer, arteriosclerose, forringet perfusion, diabetes, graviditet, præeklampsi, nyrelidelser.

Bemærk, at målingens resultat kan påvirkes af PATIENT-bevægelse, -rystelse eller -skælven.

⚠ Apparatet må ikke bruges på en tilskadekommet arm eller en arm, der behandles.

⚠ Stop brugen af apparatet, og kontakt din læge, hvis du får hudirritationer eller andre problemer.

⚠ Læg ikke armmanchetten om armen, når der er anlagt et intravenøst drop eller en blodtransfusion i armen.

⚠ Kontakt din læge, før du bruger måleapparatet på en arm med arteriovenøs fistel.

⚠ Undlad at bruge apparatet samtidigt med andet medicinsk-elektrisk (ME) udstyr.

⚠ Brug ikke apparatet i områder med højfrekvent kirurgisk udstyr, MR-, eller CT-scannere eller i atmosfærer med højt iltindhold.

⚠ Luftslangen eller kablet til lysnetadapteren kan udgøre en kvælningssrisiko hos spædbørn.

⚠ Indeholder små dele, der er forbundet med kvælningssfare, hvis de sluges af børn.

(Dataoverførsel)

⚠ Brug ikke dette produkt på et fly eller på hospitaler. Fjern batteriet og strømforsyningen fra apparatet.

Deaktiver apparatets *Bluetooth*[®] på steder, hvor brug af trådløst udstyr ikke er tilladt. Dette produkt udsender radiofrekvenser (RF) i 2,4 GHz-båndet. Brug af produktet frarådes på steder med RF-begrænsning.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

(Brug af lysnetadapter (valgfrit))

- ⚠ Brug ikke lysnetadapteren, hvis måleapparatet eller strømledningen er beskadiget. Sluk omgående for strømmen, og tag strømledningen ud.
- ⚠ Sæt lysnetadapteren i en egnet stikkontakt. Må ikke tilsluttes en stikdåse.
- ⚠ Sæt aldrig stikket i, og tag det aldrig ud af stikkontakten, med våde hænder.
- ⚠ Strømforsyningen må ikke skilles ad eller forsøges repareret.

(Brug af batteri)

- ⚠ Opbevar batteriet uden for børns rækkevidde.

⚠ Forsigtig: Angiver en potentielt farlig situation, som – hvis den ikke undgås – kan forårsage mindre eller moderat tilskadekomst for brugeren eller patienten eller beskadige udstyret.

(Generel brug)

- ⚠ Spørg altid din læge til råds. Selvdiagnosticering af måleresultater og selvbehandling er farlig.
- ⚠ Kontakt din læge, før du bruger apparatet under følgende forhold:
 - Hvis du har fået foretaget en mastektomi.
 - Patienter med alvorlige blodomløbsproblemer eller blodsygdomme kan få blå mærker, når manchetten pustes op.
- ⚠ Foretag ikke målinger hyppigere end nødvendigt. Det kan medføre blå mærker på grund af påvirkning af blodomløbet.
- ⚠ Fjern armmanchetten, hvis luften ikke begynder at sive ud under målingen.
- ⚠ Apparatet må ikke bruges til børn eller personer, der ikke er i stand til at give udtryk for deres ønsker.
- ⚠ Brug ikke apparatet til noget andet formål end måling af blodtryk.
- ⚠ Brug kun den armmanchet, der er godkendt til dette apparat. Brug af andre armmanchetter kan give forkerte måleresultater.
- ⚠ Brug ikke en mobiltelefon eller andet, der udsender elektromagnetiske felter, i nærheden af apparatet. Gælder ikke ved trådløs kommunikation med apparatet. Det kan forårsage fejlfunktion i apparatet.
- ⚠ Adskil ikke monitoren eller armmanchetten. Det kan forårsage en unøjagtig måling.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

- ⚠ Apparatet må ikke anvendes på steder med fugt, eller steder, hvor der er fare for, at apparatet tilstænkes med vand. Dette kan beskadige måleapparatet.
- ⚠ Brug ikke apparatet i en kørende bil. F.eks. en bil eller et fly.
- ⚠ Læs "Gør som følger, hvis det systoliske tryk er mere end 210 mmHg" (side 16) i denne brugervejledning, hvis du er bekendt med, at dit systoliske tryk er mere end 210 mmHg. Ved oppustning til et højere tryk end nødvendigt kan det medføre blå mærker, hvor manchetten er anlagt.

(Dataoverførsel)

- ⚠ Udskift ikke batteriet, og tag ikke strømforsyningen ud under trådløs kommunikation. Dette kan forårsage forkert funktion af apparatet eller beskadige data.
- ⚠ Placér ikke integrerede printkort, magneter, metalgenstande eller andet, der udsender elektromagnetiske stråler, i nærheden af apparatet, når det bruges til trådløs kommunikation. Dette kan forårsage forkert funktion af apparatet eller beskadige data.

(Brug af lysnetadapter (valgfrit))

- ⚠ Sæt stikket helt ind i kontakten.
- ⚠ Træk forsigtigt i stikket, når det tages ud af stikkontakten. Træk ikke i ledningen.
- ⚠ Vær opmærksom på følgende under håndtering af ledningen:

Må ikke beskadiges.	Må ikke ødelægges.
Må ikke ændres.	Må ikke bøjes eller trækkes i med magt.
Må ikke drejes.	Må ikke rulles op, når den er i brug.
Må ikke komme i klemme.	Må ikke anbringes under tunge genstande.
- ⚠ Rengør stikket for støv.
- ⚠ Tag apparatets stik ud, når det ikke er i brug.
- ⚠ Tag stikket ud før rengøring.
- ⚠ Brug kun en OMRON-lysnetadapter, der er beregnet til dette apparat. Uoriginale lysnetadapters kan beskadige og/eller ødelægge måleapparatet.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

(Brug af batteri)

⚠ Sæt ikke batterierne i med forkert polaritet.

⚠ Brug kun 4 "AA" alkaline- eller manganbatterier sammen med dette apparat. Brug ikke andre typer batterier. Brug ikke nye og gamle batterier sammen.

⚠ Tag batterierne ud, hvis apparatet ikke skal bruges i tre måneder eller mere.

⚠ Hvis du får batterivæske i øjnene, skal du omgående skylle med rigelige mængder rent vand. Søg omgående læge.

⚠ Brug batteriet inden for den anbefalede periode, der er anført på det.

Generelle forholdsregler

- Undlad at folde armmanchetten eller luftslangen for meget.
- Fold eller knæk ikke luftslangen sammen, mens målingen foretages. Det kan forårsage tilskadecomst, fordi blodomløbet afbrydes.
- Når du tager luftstikket ud, skal du trække i luftstikket ved forbindelsen til monitoren, ikke i selve slangen.
- Undgå at tæpe apparatet eller udsætte det for kraftige stød eller vibrationer.
- Armmanchetten må ikke pumpes op, hvis den ikke er viklet rundt om armen.
- Undlad at bruge måleapparatet uden for det miljø, som det er beregnet til. Det kan medføre unøjagtige resultater.
- Kontroller (f.eks. ved at observere den aktuelle del, om apparatet forårsager forlænget forringelse af PATIENTENS blodomløb.
- Læs og følg "Vigtig information vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)" under "6. Specifikationer".
- Læs og følg "Korrekt bortskaffelse af produktet" i "6. Specifikationer", når udstyret og eventuelt brugt tilbehør eller ekstraudstyr kasseres.

1. Kend dit apparat



Fold den bageste omslagsside ud for at læse følgende:

Bogstavangivelserne på den bageste omslagsside svarer til bogstaverne her på siden.

Monitor

- A** Display
- B** Indikatorlampe for påsætning af manchét
- C** Memory-knap
- D** Knap til ugegennemsnit
- E** START/STOP-knap
- F** Op/ned/knapper
- G** Knap til valg af BRUGER-ID
- H** Forbindelsesknap
- I** Blodtryksniveau er markeret med en Farveindikator
- J** Udtag
- K** Batterikammer
- L** Jackstik til lysnetadapter
(til lysnetadapter som ekstraudstyr)

Armmanchét

- M** Armmanchét (armomkreds 22-42 cm)
- N** Luftstik
- O** Luftslange

Display

- P** Symbol for hukommelse
- Q** Symbol for BRUGER-ID

- R** Symbol for gennemsnitlig værdi
- S** Systolisk blodtryk
- T** Diastolisk blodtryk
- U** Forbindelsessymbol
- V** DATA/FULD-symbol
- W** OK-symbol
- X** Symbol for hjerteslag
(blinker under måling)
- Y** Display for dato/klokkeslæt
- Z** Symbol for morgengennemsnit
- AA** Symbol for aftengennemsnit
- AB** Symbol for forhøjet blodtryk
om morgenen
- AC** Symbol for bevægelsesfejl
- AD** Symbol for uregelmæssig hjerterytme
- AE** Indikator (bjælke) for
blodtryksniveau
- AF** Symbol for guide til påsætning
af manchét
- AG** Batterisymbol (lavt/fladt)
- AH** Deflationssymbol
- AI** Pulsdisplay/hukommelsesnummer

DA

1. Kend dit apparat

1.1 Displaysymboler

Symbol for uregelmæssig hjerterytme (🫀)

Når måleapparatet registrerer en uregelmæssig hjerterytme to eller flere gange under målingen, vises symbolet for uregelmæssig hjerterytme på displayet sammen med måleværdierne.

En uregelmæssig hjerterytme defineres som en hjerterytme, der er mindre end 25% eller mere end 25% i forhold til den gennemsnitlige hjerterytme, der registreres, når apparatet måler det systoliske og diastoliske blodtryk.

Hvis symbolet for uregelmæssig hjerterytme vises sammen med måleresultatet, anbefaler vi, at du henvender dig til din læge. Følg lægens anvisninger.

Symbol for bevægelsesfejl (🚫)

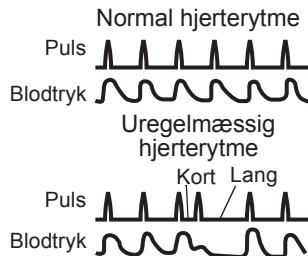
Symbolet for bevægelsesfejl vises, hvis du bevæger dig under målingen. Tag armmanchetten af, og vent i 2-3 minutter. Udfør endnu en måling, og hold dig i ro under målingen.

Symbol for gennemsnitlig værdi (📊)

Symbolet for gennemsnitlig værdi vises, når du holder hukommelsesknappen nede i mere end tre sekunder. Den seneste gennemsnitlige værdi vises på displayet.

Indikatorlampe for korrekt påsætning af manchet (🟢/🟡)

Hvis manchetten er sat for løst på, kan det medføre upålidelige resultater. Hvis manchetten er for løs, lyser indikatoren "påsætning af manchet" 🟡 orange. ved korrekt påsætning af manchet, lyser indikatoren 🟢 grønt. Det er den funktion, der bruges som hjælp til at afgøre, om manchetten er tilstrækkelig stram.



1. Kend dit apparat

Farveindikator for blodtryksniveau

Hvis dit systoliske blodtryk er 135 mmHg eller derover, og/eller dit diastoliske blodtryk er 85 mmHg eller derover, vil niveauindikatoren for blodtryk lyse orange, når måleresultatet vises. Hvis målingerne ligger inden for normal området, lyser indikatoren for blodtryksniveau grønt.



2013 ESH/ESC-retningslinjer for behandling af arteriel hypertension

Definitioner af hypertension for klinik- og hjemmeblodtryk

	Klinik	Hjemme
Systolisk blodtryk	≥ 140 mmHg	≥ 135 mmHg
Diastolisk blodtryk	≥ 90 mmHg	≥ 85 mmHg

DA

1.2 Før der foretages en måling

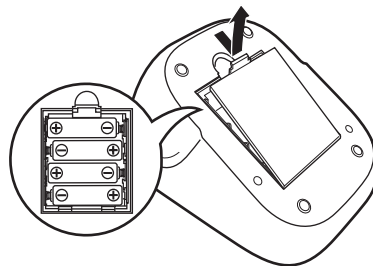
Følg nedenstående anvisninger for at sikre en nøjagtig måling:

1. Undgå at bade, indtage alkohol eller koffein, ryge, dyrke motion og spise i 30 minutter, før en måling foretages.
2. Hvil dig i mindst 5 minutter, før du foretager målingen.
3. Stress fører til forhøjet blodtryk. Undgå at foretage målinger, når du er stresset.
4. Målinger bør foretages i rolige omgivelser.
5. Fjern stramtstående tøj fra armen.
6. Noter dine blodtryks- og pulsmålinger ned til din læge. En enkelt måling giver ikke et retvisende billede af dit reelle blodtryk. Du skal foretage og registrere adskillige målinger over en vis periode. Forsøg at måle dit blodtryk på samme tidspunkt hver dag for at opnå konsistens.


2. Klargøring

2.1 Montering af batteri

1. Fjern batteridækslet.
2. Sæt 4 "AA"-batterier i som vist i batterikammeret.
3. Monter batteridækslet igen.



Bemærkninger:

- Når symbolet for fladt batteri () vises i displayet, skal apparatet slukkes, og alle batterier tages ud. Udskift alle 4 batterier samtidigt. Det anbefales at bruge alkalinebatterier med lang levetid.
- Efter udskiftning af batterier vises "-/ - :--" i dato/klokkeslæt displayet under eller efter måling. Før den første måling skal korrekt dato og klokkeslæt indstilles i apparatet. Målinger, der tages uden indstilling af dato og klokkeslæt, kan ikke synkroniseres. Manuel indstilling af dato og klokkeslæt Se "Manuel indstilling af dato og klokkeslæt" i afsnittet 2.2.
- Måleværdierne er fortsat lagret i hukommelsen, selvom batterierne udskiftes.
- De medfølgende batterier har kortere levetid end nye batterier.

⚠ Bortskaffelse af brugte batterier skal ske i overensstemmelse med nationale/lokale regler vedrørende bortskaffelse af batterier.

2.2 Parring af dette apparat med en smartphone

For at bruge app'en OMRON connect Gå ind på www.omronconnect.com/setup for at se vejledningen til den indledende opsætning.

Se Liste med kompatible smartphones på: www.omronconnect.com/devices
For flere oplysninger Gå ind på www.omronconnect.com

DA

1. Download og installer den gratis app "OMRON connect" på din smartphone.

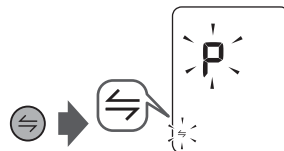


Bemærk: Hvis du allerede har app'en "OMRON connect", skal du fortsætte til:
Menu > Enhed > Tilføj enhed

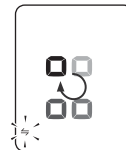
2. Start app'en på din smartphone, og følg opsætnings- og pardannelsesvejledningen.

3. Hold forbindelsesknappen på blodtryksapparatet nede i mere end 2 sekunder.

Forbindessymbolet (≡) og "P" blinker i apparatets display.

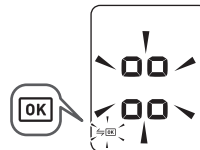


4. Følg parringsanvisningerne på din smartphone, mens forbindessymbolet blinker i apparatets display.



5. Kontroller, at apparatet er forbundet.

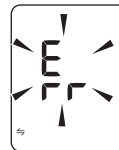
Når apparatet er forbundet til smartphonen, blinker OK-symbolet (OK) og displayet til højre.



Skærmen slukker automatisk, hvis der ikke foretages nogen handlinger.

Indstillingen af dato og klokkeslæt på dit apparat synkroniseres automatisk med din smartphone, når de parres.

Hvis "Err" vises Se "Forbindelsesfejl. / Data kan ikke sendes." i afsnit 4.2 for at få flere oplysninger.



Bemærkninger:

- Dette apparat kan danne par med flere smartphones som understøttelse for 2 personer, der anvender USER ID 1 og USER ID 2.
- Alle målinger, der tidligere er gemt i blodtryksapparatets hukommelse, overføres automatisk til app'en, når pardannelsesprocessen er gennemført korrekt.

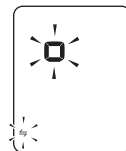
Manuel indstilling af dato og klokkeslæt

Dato og klokkeslæt indstilles automatisk ved parring med din smartphone. Følg vejledningen herunder vedrørende manuel indstilling.

1. Tryk på forbindelsesknappen en enkelt gang.

Forbindelsessymbolet () og "□" blinker i apparatets display.


Bemærk: Hvis parring ikke er gennemført, vises displayet til højre ikke. Fortsæt til trin 3, og spring trin 2 over.

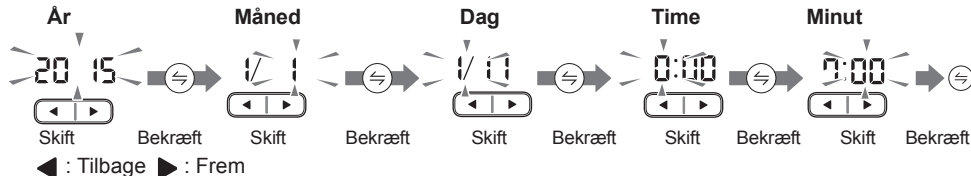


2. Tryk derefter på forbindelsesknappen igen.

Årstallet blinker på displayet for dato/klokkeslæt.

3. Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at ændre årstal.

Tryk på knappen () for at bekræfte årstallet, hvorefter måneden blinker. Gentag dette for at ændre måned, dag, time og minut.



4. Tryk på [START/STOP]-knappen for at slukke apparatet.

3. Anvendelse af apparatet



Fold både for- og bagside ud for at læse følgende:

Bogstavangivelserne på omslagssiderne svarer til bogstaverne her på siden.

3.1 Påsætning af armmanchetten

Tag stramtsiddende tøj af venstre overarm. Placer ikke manchetten uden på tykt tøj.

DA

1. Sæt **(N)** luftstikket forsvarligt i **(J)** udtaget.

2. Placer armmanchetten på venstre overarm.

Armmanchettens nederste kant skal sidde **[a]** 1 til 2 cm over albuen.

(O) Manchetten skal placeres på overarmen med luftslangen nedad mod din hånd.


3. Luk omhyggeligt med stofspændet.

Bemærkninger:

- Når du tager en måling på højre arm, sidder luftslangen på siden af din albue. Pas på ikke at hvile armen på luftslangen. --- **[b]**
- Blodtrykket kan afvige mellem højre og venstre arm, og de målte blodtryksværdier kan være forskellige. OMRON anbefaler, at du altid foretager målinger på samme arm. Hvis værdierne mellem armene afviger væsentligt, skal du spørge lægen, hvilken arm du skal bruge til målingerne.

3.2 Sådan sidder du korrekt

Du skal være afslappet og sidde godt ved en behagelig rumtemperatur, når du tager en måling.

- Sid på en stol med fødderne fladt på gulvet og uden at krydse benene.
- Sid med rank ryg.
- Sørg for, at du har støtte til ryggen og armen.
- Manchetten skal være placeret på din arm i niveau med dit hjerte. --- 

3.3 Foretag en måling

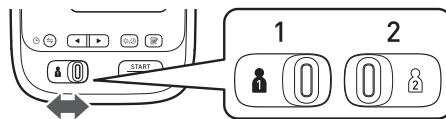
Kontroller, at dato og klokkeslæt er korrekt i displayet, før du foretager målingen. Hvis indstilling af dato og klokkeslæt er nødvendig Se "Manuel indstilling af dato og klokkeslæt" i afsnit 2.2.

Bemærkninger:

- Stop en måling ved at trykke på [START/STOP]-knappen, tryk en enkelt gang for at lukke luften ud af armmanchetten.
- Sid stille, og tal ikke under målingen.

Apparatet er designet til at udføre målinger og gemme måleværdierne i hukommelsen for 2 personer, der anvender BRUGER-ID 1 og BRUGER-ID 2.

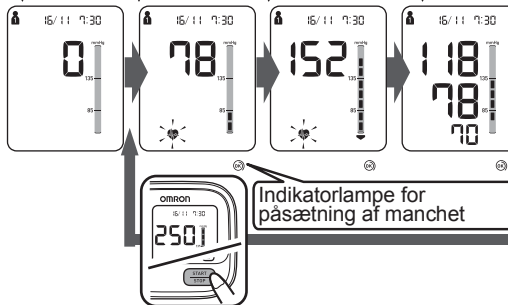
1. Vælg din BRUGER-ID (1 eller 2).



2. Tryk på [START/STOP]-knappen.

Oppustningen af armmanchetten starter automatisk.

▼START ▼PUMPER OP ▼LUKKER LUFT UD ▼FÆRDIG



Gør som følger, hvis det systoliske tryk er mere end 210 mmHg

Hold [START/STOP]-knappen nede, når armmanchetten begynder at blive pumpet op, til apparatet er pumpet 30 til 40 mmHg højere op end det forventede systoliske tryk.

Bemærkninger:

- Apparatet kan ikke pumpe op til over 299 mmHg.

⚠ Oppumpning til et højere tryk end nødvendigt kan medføre blå mærker, hvor manchetten er anlagt.

3. Tag armmanchetten af.

4. Tryk på [START/STOP]-knappen for at slukke apparatet.

Apparatet gemmer automatisk målingen i hukommelsen.
Det slukker automatisk efter 2 minutter.

Bemærk: Vent 2-3 minutter, før der foretages en ny måling. Når du venter mellem målinger, kan arterierne vende tilbage til tilstanden før en måling.

3. Anvendelse af apparatet

Overførsel af dataene

Når målingen er foretaget, kan du overføre data (måleresultater for blodtryk og pulshastighed).

Bemærkninger:

- De gemte data kan alle overføres med det samme.
- Indstillingen af dato og klokkeslæt på din smartphone synkroniseres med dit apparat ved overførsel. Der sker en synkronisering, hvis tidsforskellen mellem din smartphone og apparatet er mere end 10 minutter.
- Hvis displayet for dato/klokkeslæt viser "-/ - :--" under eller efter måling, overføres dataene ikke. Kun indstillingen af dato og klokkeslæt synkroniseres under forbindelsen til smartphonen.

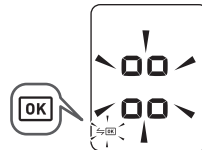
DA

1. Åbn app'en på din smartphone.

2. Træk ned for at opdatere skærmen med app'en; derefter starter dataoverførslen.

3. Kontroller dit apparat, hvis måledataene ikke overføres.



Når displayet til højre vises, er dataoverført.

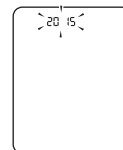
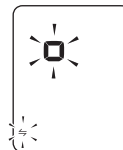


3. Anvendelse af apparatet

Hvis "Err" vises, Se "Forbindelsesfejl. /
Data kan ikke sendes." i afsnit 4.2 for at få flere oplysninger.



Bemærk: Tryk på forbindelsesknappen , hvis dataoverførslen ikke starter. Du kan sende data, når forbindelsessymbolet () og "□" blinker i apparatets display. Følg anvisningerne fra trin 1. Når årstallet blinker i apparatets display, skal du først parre dette apparat med din smartphone. Se "Parring af dette apparat med en smartphone" i afsnit 2.2. Forsøg at sende dataene.



3. Anvendelse af apparatet

Sådan bruges gæstefunktionen

Apparatet lagrer måleværdier for to brugere i hukommelsen. Gæstefunktionen kan bruges til at tage en enkelt måling for en anden bruger. Der lagres ingen værdier i hukommelsen, når gæstefunktionen er valgt.

1. Hold [START/STOP]-knappen nede i mere end 3 sekunder.



Symbolet for BRUGER-ID og visningen af dato/klokkeslæt ophører.

2. Slip [START/STOP]-knappen, når displayet for dato/klokkeslæt slukkes.

Oppustningen af armmanchetten starter automatisk.

- ⚠ Medicin må IKKE justeres på grundlag af måleresultater fra dette blodtryksapparat. Tag medicin efter lægens anvisninger. Det er kun læger, som er kvalificerede til at diagnosticere og behandle højt blodtryk.
- ⚠ Spørg altid din læge til råds. Selvdiagnosticering af måleresultater og selvbehandling er farlig.
- ⚠ Læs "Gør som følger, hvis det systoliske tryk er mere end 210 mmHg" (side 16) i denne brugervejledning, hvis du er bekendt med, at dit systoliske tryk er mere end 210 mmHg. Ved oppustning til et højere tryk end nødvendigt kan det medføre blå mærker, hvor manchetten er anlagt.

3.4 Anvendelse af hukommelsesfunktionen

Måleapparatet gemmer automatisk resultaterne af op til 100 sæt for hver bruger (1 og 2). Det kan også beregne en gennemsnitsværdi baseret på målinger fra de sidste 3 måleværdier taget inden for 10 minutter.

Bemærkninger:

- Hvis der kun er 2 måleværdier i hukommelsen for denne periode, baseres gennemsnittet på disse 2 værdier.
- Hvis der kun er 1 måleværdi i hukommelsen for denne periode, vises denne som gennemsnit.
- Hvis hukommelsen er fuld, sletter apparatet den ældste værdi.
- Når DATA/FULD-symbolet (■) vises på displayet, skal du overføre data, før måleværdierne slettes. Se "Overførsel af dataene" i afsnit 3.3.
- Ved visning af måleværdien, der er taget uden indstilling af dato og klokkeslæt, vises "- / - - :--" i stedet for dato og klokkeslæt.

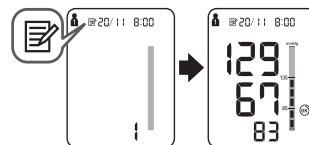
Sådan vises tidligere måleværdier, som er gemt i hukommelsen

1. Vælg din BRUGER-ID (1 eller 2).

2. Tryk på knappen .

Hukommelsesnummeret vises i et sekund, før pulshastigheden vises. Det nyeste sæt får nummeret "1".


Bemærk: Indikatoren for påsætning af manchets vises på displayet sammen med måleværdierne. Indikatorlampen for påsætning af manchets lyser ikke.



3. Tryk på ◀- eller ▶-knappen for at få vist de værdier, der er gemt i hukommelsen.

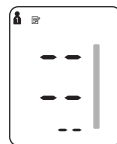
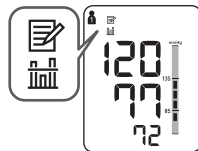
- ◀ : For at få vist ældre værdier
- ▶ : For at få vist nyere værdier

Sådan vises gennemsnitsværdien

1. Vælg din BRUGER-ID (1 eller 2).
2. Hold knappen  nede i mere end tre sekunder.

Bemærkninger:

- Hvis den forrige måling blev udført uden at indstille datoen og klokkeslættet, beregnes den gennemsnitlige værdi ikke.
- Hvis der ikke er gemt måleværdier i hukommelsen, vises skærmen til højre.



3. Anvendelse af apparatet

Sådan vises den gennemsnitlige ugentlige værdi

Monitoren beregner og viser ugegennemsnit for målinger, der er foretaget om morgenen og aftenen inden for 8 uger for hver bruger.

Bemærk: Ugen starter søndag kl. 02.00.

1. Vælg din BRUGER-ID (1 eller 2).

2. Tryk på knappen ☀/🌙.

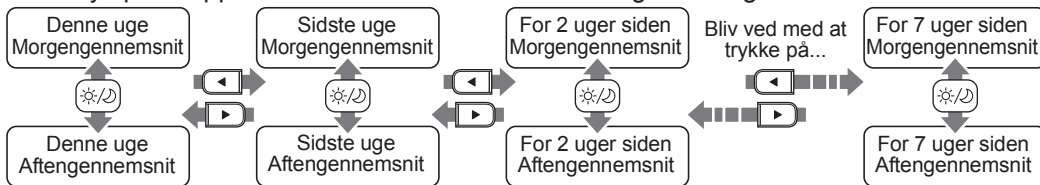
Morgengennemsnittet for "DENNE UGE" vises på displayet.

Bemærk: Symbolet for forhøjet blodtryk om morgenen (☀) vises, hvis gennemsnittet for målinger om morgenen ligger over 134/84 mmHg.

Tryk på knappen ☀/🌙 igen. Nu vises aftengennemsnittet for "DENNE UGE" på displayet.

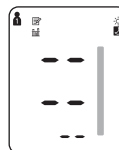


Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at få vist de foregående uger.



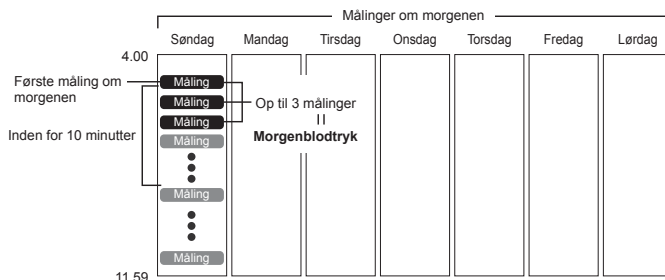
3. Anvendelse af apparatet

Bemærk: Hvis der ikke er gemt måleværdier i hukommelsen, vises skærmen til højre.



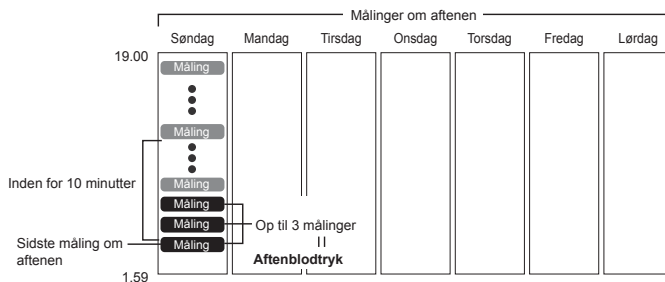
Ugentligt morgengennemsnit

Dette er gennemsnittet for de målinger, der er foretaget om morgenen (4.00 - 11.59) mellem søndag og lørdag. Der beregnes et gennemsnit for hver dag for op til tre målinger, der udføres inden for 10 minutter efter den første måling om morgenen.



Ugentligt aften gennemsnit

Dette er gennemsnittet for de målinger, der er foretaget om aftenen (19.00 - 1.59) mellem søndag og lørdag. Gennemsnittet for hver dag beregnes for op til tre målinger, der er foretaget inden for 10 minutter efter den første måling om aftenen.



DA

3. Anvendelse af apparatet

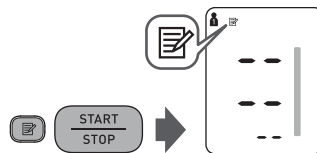
Sådan slettes alle værdier, der er gemt i hukommelsen

De værdier, der er gemt i hukommelsen, slettes efter BRUGER-ID.

- 1. Vælg din BRUGER-ID (1 eller 2).**
- 2. Tryk på Memory-knappen. Hukommelsessymbolet (📄) vises.**

- 3. Hold knappen 📄 nede, og tryk på [START/STOP]-knappen i mere end 3 sekunder.**

Bemærk: Du kan ikke slette værdierne i hukommelsen delvist. Alle værdier for den valgte bruger slettes.



3.5 Deaktivering af *Bluetooth*[®]

Deaktiver apparatets *Bluetooth*[®] på følgende steder, hvor brug af trådløst udstyr ikke er tilladt.

- På fly
- På hospitaler
- I udlandet

Kontroller, at apparatet er slukket, før du begynder at følge vejledningen herunder.

DA

1. Hold forbindelsesknappen  nede i mere end 10 sekunder.

2. Slip knappen , når der vises "OFF" i displayet.





3. Tryk på [START/STOP]-knappen for at slukke apparatet.

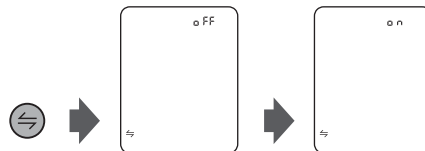
Bemærk:Apparatet slukkes automatisk efter 2 minutter.

3. Anvendelse af apparatet

Aktivering af Bluetooth®

Kontroller, at apparatet er slukket, før du begynder at følge vejledningen herunder.

- 1. Hold forbindelsesknappen  nede i mere end 10 sekunder.**
- 2. Slip knappen , når der vises "ON" i displayet.**



- 3. Tryk på [START/STOP]-knappen for at slukke apparatet.**

Bemærk:Apparatet slukkes automatisk efter 2 minutter.

3.6 Indledende indstilling af apparatet

Følg nedenstående vejledning for at slette alle oplysninger, der er gemt i apparatet. Kontroller, at der er slukket for apparatet.

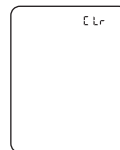
1. Hold knappen  nede, og tryk på [START/STOP]-knappen i mere end 5 sekunder.



DA

2. Slip knappen  og [START/STOP]-knappen, når "CLr" vises i displayet.

"CLr" vises i displayet efter den indledende indstilling.










3. Tryk på [START/STOP]-knappen for at slukke apparatet.

Bemærkninger:

- Apparatet slukkes automatisk efter 2 minutter.
- Den indledende indstilling af apparatet sletter ikke oplysningerne i app'en. Når apparatet bruges igen, skal du først slette registreringen af apparatet i app'en og derefter parre dit apparat.

4. Fejlmeddelelser og fejlfinding

4.1 Fejlmeddelelser

Display	Årsag	Løsning
	Der er registreret uregelmæssig hjerterytme.	Tag armmanchetten af. Vent 2-3 minutter, og foretag derefter en ny måling. Gentag trinnene i afsnit 3.3. Kontakt din læge, hvis denne fejl bliver ved med at opstå.
	Bevægelse under måling.	Læs omhyggeligt trinnene i afsnit 3.3, og gentag dem.
	Armmanchetten sidder for løst.	Stram armmanchetten. Se afsnit 3.1.
	Batterierne er ved at være flade.	Det anbefales at udskifte de 4 batterier med nye på dette tidspunkt. Se afsnit 2.1.
	Batterierne er flade.	Udskift straks de 4 batterier med nye. Se afsnit 2.1.
	Kommunikationen mislykkedes.	Se "Forbindelsesfejl. / Data kan ikke sendes." i afsnit 4.2.
	Fejl ved apparatet.	Kontakt din OMRON-forhandler eller -distributør.

4. Fejlmeddelelser og fejlfinding

Display	Årsag	Løsning
E1	Luftstikket er frakoblet.	Sæt luftstikket korrekt i. Se afsnit 3.1.
	Armmanchetten sidder for løst.	Stram armmanchetten. Se afsnit 3.1.
	Der siver luft ud af armmanchetten.	Udskift armmanchetten med en ny. Se afsnit 5.3.
E2	Bevægelse under måling og armmanchetten er ikke pumpet tilstrækkeligt op.	Gentag målingen. Sid stille, og tal ikke under målingen. Se afsnit 3.3.
		Pump armmanchetten op manuelt, til trykket ligger 30 til 40 mmHg over det forrige måleresultat, hvis "E2" vises gentagne gange. Se afsnit 3.3.
E3	Armmanchetten blev pumpet op til et tryk, der overskred det maksimalt tilladte tryk og blev derefter automatisk tømt for luft.	Undgå at berøre armmanchetten og/eller at bøje luftslangen, mens målingen foretages. Pust ikke armmanchetten mere op end nødvendigt. Se afsnit 3.3.
E4	Bevægelse under måling.	Gentag målingen. Sid stille, og tal ikke under målingen. Se afsnit 3.3.
E5	Bevægelse under måling.	Gentag målingen. Sid stille, og tal ikke under målingen. Se afsnit 3.3.
	Der er tøj i klemme under armmanchetten.	Fjern tøj, der er i klemme under armmanchetten. Se afsnit 3.1.

DA

4.2 Fejlfinding

Problem	Årsag	Løsning
Måleresultatet er meget højt (eller lavt).	Armmanchetten sidder for løst.	Stram armmanchetten. Se afsnit 3.1.
	Bevægelse eller tale under målingen.	Sid stille, og tal ikke under målingen. Se afsnit 3.3.
	Der er tøj i klemme under armmanchetten.	Fjern tøj, der er i klemme under armmanchetten. Se afsnit 3.1.
Trykket i armmanchetten stiger ikke.	Luftstikket er ikke sat korrekt i udtaget.	Kontroller, at luftslangen er sat korrekt i. Se afsnit 3.1.
	Der siver luft ud af armmanchetten.	Udskift armmanchetten med en ny. Se afsnit 5.3.
Luften i armmanchetten slippes for hurtigt ud.	Armmanchetten er for løs.	Fastgør armmanchetten korrekt, så den sidder fast omkring armen. Se afsnit 3.1.
Kan ikke måle, eller resultaterne er for lave eller høje.	Armmanchetten er ikke pumpet tilstrækkeligt op.	Pump armmanchetten op, så trykket er 30 til 40 mmHg over det foregående måleresultat. Se afsnit 3.3.

4. Fejlmeddelelser og fejlfinding

Problem	Årsag	Løsning
Der sker ikke noget, når der trykkes på knapperne.	Batterierne er flade.	Udskift de 4 batterier med nye. Se afsnit 2.1.
	Batterierne er ikke sat korrekt i.	Sæt batterierne i med polerne vendt korrekt (+/-). Se afsnit 2.1.
Forbindelsesfejl. / Data kan ikke sendes.	Blodtryksapparatet er muligvis ikke placeret korrekt inden for smartphonens transmissionsområde og er for langt væk fra smartphonen. Flyt blodtryksapparatet inden for 5 m af smartphonen, og forsøg igen, hvis der ikke kan konstateres årsager til forstyrrelse af datatransmission i nærheden af blodtryksapparatet.	
	Smartphonens <i>Bluetooth</i> [®] -funktion er deaktiveret. Aktiver smartphonens og apparatets <i>Bluetooth</i> [®] -funktion, og forsøg at sende dataene igen.	
	Blodtryksapparatets <i>Bluetooth</i> [®] -funktion er deaktiveret. Se "Aktivering af Bluetooth [®] " i afsnit 3.5.	
	Blodtryksapparatet blev ikke parret korrekt med smartphonen. Forsøg at parre enhederne igen. Se afsnit 2.2.	
	Blodtryksapparatet er ikke klar. Se "Bemærkning" i "Overførsel af dataene" i afsnittet 3.3, og forsøg at sende data igen.	
	Programmet på smartphonen er ikke klar. Kontroller programmet, og prøv så at overføre dataene igen. Se afsnit 2.2. Hvis "Err"-symbolet stadig lyser efter kontrol af programmet, skal du rette henvendelse til OMRON-forhandleren eller -distributøren.	
Andre problemer.	<ul style="list-style-type: none"> • Tryk på [START/STOP]-knappen, og gentag målingen. • Udskift batterierne med nye. Kontakt OMRON-forhandleren eller -distributøren, hvis problemet fortsætter.	

DA

5. Vedligeholdelse og opbevaring

5.1 Vedligeholdelse

For at beskytte apparatet mod beskadigelse skal følgende overholdes:

- Apparatet og dets komponenter skal opbevares på et rent og forsvarligt sted.
- Brug ikke slibende eller flygtige rengøringsmidler.
- Apparatet og dets komponenter må ikke vaskes eller nedsænkes i vand.
- Brug ikke benzin, fortynder eller lignende opløsningsmidler til rengøring af apparatet.



- Brug en blød, tør klud eller en blød klud fugtet med neutral sæbe til at rengøre måleapparatet og armmanchetter.
- Eventuelle ændringer, som producenten ikke har godkendt, gør brugergarantien ugyldig. Apparatet eller dets komponenter må ikke skilles ad eller forsøges repareret. Kontakt OMRON-forhandleren eller -distributøren.

Kalibrering og service

- Dette apparats nøjagtighed er testet meget grundigt, og det er udviklet til langtidsbrug.
- Generelt anbefales det at få apparatet efterset hvert andet år, så korrekt funktion og nøjagtighed sikres. Kontakt OMRON-forhandleren eller -distributøren.

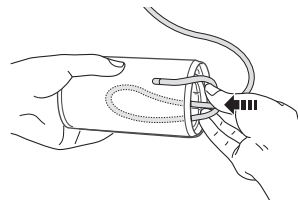
5.2 Opbevaring

Apparatet skal opbevares i etuiet, når det ikke er i brug.

1. Tag luftstikket ud af udtaget.

2. Rul forsigtigt luftslangen op inde i armmanchetten.

Bemærk: Luftslangen må ikke bøjes eller foldes for kraftigt.

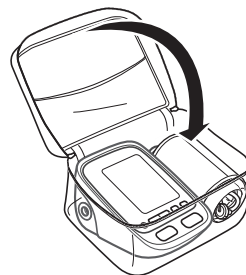


DA

3. Anbring måleapparatet og armmanchetten i opbevaringsetuiet.

Opbevar ikke apparatet under følgende forhold:

- Hvis apparatet er vådt.
- På steder med ekstreme temperaturer, fugtighed, direkte sollys, støv og ætsende dampe såsom blegemiddel.
- På steder, der er udsat for vibrationer, stød, eller hvor det står skråt.



5.3 Valgfrit medicinsk tilbehør

(omfattet af EF-direktiv om medicinsk udstyr 93/42/EØF)

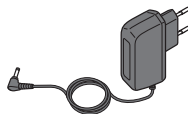
Armmanchet

Armmomkreds 22-42 cm



HEM-FL31

Lysnetadapter



AC ADAPTER-S
(60240HW5SW)



AC ADAPTER-UK
(60240H7000SW)

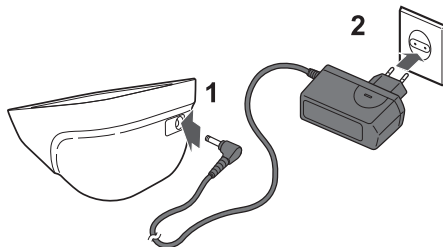
Anvendelse af strømforsyningen (ekstraudstyr)

Hvis Strømforsyningen (ekstraudstyr) anvendes uden batterier i apparatet, og strømforsyningen tages ud af stikkontakten efter måling, nulstilles dato og klokkeslæt. Lad altid batterierne sidde i apparatet, når du bruger Strømforsyningen (ekstraudstyr).

Bemærk: Brug altid en lettilgængelig stikkontakt til Strømforsyningen.

- 1. Sæt lysnetadapterens stik ind i lysnetadapterens jackstik på monitorens bagside.**

- 2. Sæt lysnetadapteren i en stikkontakt.**



Strømforsyningen afbrydes ved først at tage den ud af stikkontakten og derefter tage strømforsyningens stik ud af apparatet.

6. Specifikationer

Produktkategori	Elektroniske blodtryksmålere
Produktbeskrivelse	Automatisk blodtryksapparat til overarmen
Model (kode)	M7 Intelli IT (HEM-7322T-E)
Display	Digitalt LCD-display
Målemetode	Oscillometrisk metode
Overførselsmetode	<i>Bluetooth</i> [®] version 4.0 (lavenergi-support)
Trådløs kommunikation	Frekvensområde: 2,4 GHz (2.400 - 2.483,5 MHz) Modulation: GFSK Retningsudstrålet effekt: <20 dBm
Måleinterval	Tryk: 0 til 299 mmHg Puls: 40 til 180 slag/min.
Nøjagtighed	Tryk: ± 3 mmHg Puls: ± 5% af den viste måling
Oppumpning	Fuzzy-logic styret med elektrisk pumpe
Deflation	Automatisk overtryksventil
Hukommelse	100 målinger med dato og klokkeslæt for hver bruger (1 og 2)
Effekt	DC 6 V 4 W
Strømkilde	4 "AA"-batterier 1,5V eller lysnetadapter (ekstraudstyr) (AC ADAPTER-S, INPUT AC 100-240 V 50/60 Hz 0,12 A) (AC ADAPTER-UK, INPUT AC 100-240 V 50/60 Hz 15 VA) Ca. 1.000 målinger (med nye alkaliske batterier)
Batteriets levetid	Type BF
Anvendt del	Internt strømforsynet ME-udstyr (når der kun bruges batterier)
Beskyttelse mod elektrisk stød	Klasse II ME-udstyr (strømforsyninger som ekstraudstyr) +10°C til +40°C / 30 til 85% RH / 700 til 1.060 hPa -20°C til +60°C / 10 til 95% RH / 700 til 1060hPa
Anvendelsesforhold	IP 20
Opbevarings-/transportforhold	Måleapparat: Ca. 390 g uden batterier
IP-klassifikation	Armmanchet: Ca. 163 g
Vægt	Apparat: Ca. 124 (b) mm × 90 (h) mm × 161 (l) mm Armmanchet: Ca. 145 mm × 532 mm (luftslange: 750 mm)
Mål	22 til 42 cm
Armmanchets omkreds	

6. Specifikationer

Armanchet-/slangemateriale

Indhold

Nylon, polyester, polyvinylchlorid

Apparat, armanchet, brugervejledning, opbevaringsetui, batterisæt, blodtrykspas, opsætningsvejledning

Bemærkninger:













- Disse specifikationer kan ændres uden varsel.
- I den kliniske valideringsundersøgelse blev K5 udført på 85 testpersoner for at fastslå det diastoliske blodtryk.
- Dette apparat er klinisk undersøgt i henhold til kravene i ISO 81060-2:2013.
- Dette måleapparat er ikke blevet godkendt til brug på gravide kvinder.
- IP-klassifikationen er den beskyttelsesgrad, der ydes af kabinetter i henhold til IEC 60529. Dette apparat er beskyttet mod fremmedlegemer med en diameter på 12 mm og større som f.eks. en finger.

DA

CE0197

- Denne anordning overholder bestemmelserne i EF-direktiv 93/42/EØF (direktiv om medicinsk udstyr).
- Dette apparat er udviklet i overensstemmelse med Europæisk Standard EN1060 omhandlende non-invasive blodtryksmålere del 1: Generelle krav og del 3: Supplerende krav til elektromekaniske blodtryksmålesystemer.
- Dette OMRON-apparat er fremstillet efter det strenge kvalitetssystem hos OMRON HEALTHCARE Co. Ltd., Japan. Tryksensoren, som er kernekomponenten i OMRON-apparater, er fremstillet i Japan.

6. Specifikationer

Symbolbeskrivelse			
	Læs brugervejledningen		Markør på manchetten, placeres over åren
	Anvendt del - type BF Beskyttelsesgrad mod elektrisk stød (lækstrøm)		Identifikator for manchetter, der er kompatible med apparatet
	Klasse II-udstyr. Beskyttelse mod elektrisk stød (strømforsyninger som ekstraudstyr)		Temperaturbegrænsning
	Kun til brug inden døre (Strømforsyninger som ekstraudstyr)		Fugtighedsbegrænsning
	Angivelse af stikpolaritet (Strømforsyninger som ekstraudstyr)		Begrænsning for atmosfærisk tryk
	LOT nummer		Til angivelse af generelt forøgede, potentielt farlige niveauer af ikke-ioniserende stråling eller til angivelse af udstyr eller systemer, f.eks. inden for det medicinske-elektriske område, der omfatter radiofrekvensstransmittere eller som tilsigtet anvender radiofrekvent, elektromagnetisk energi til diagnose eller behandling.
Produktets produktionsdato er integreret i et serie- eller partinummer, der sidder på typemærkaten og salgseballagen: de første 4 cifre står for produktionsåret, de næste 2 cifre for produktionsmåneden.			

6. Specifikationer

DA

Vigtig information vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Med det stigende antal elektroniske apparater såsom pc'er og mobiltelefoner, kan anvendt medicinsk udstyr være følsomt over for elektromagnetisk interferens fra andre apparater. Elektromagnetisk interferens kan forårsage forkert funktion af medicinsk udstyr og skabe en potentielt usikker situation.

Medicinsk udstyr må heller ikke forstyrre andet udstyr.

For at regulere kravene til EMC (elektromagnetisk kompatibilitet) med det formål at forebygge situationer med farlige produkter har man indført standarden EN60601-1-2:2007. Denne standard definerer immunitetsniveauerne for elektromagnetisk interferens samt de maksimale niveauer for elektromagnetiske emissioner for medicinsk udstyr.

Dette medicinske udstyr, som er fremstillet af OMRON HEALTHCARE, er i overensstemmelse med denne EN60601-1-2:2007 standard både hvad angår immunitet og emissioner.

Alligevel er der særlige forholdsregler, som skal overholdes:

- Brug ikke mobiltelefoner eller andre apparater, der genererer kraftige elektriske eller elektromagnetiske felter, i nærheden af medicinsk udstyr. Dette kan forårsage forkert funktion af apparatet og skabe en potentielt farlig situation. En minimumafstand på 7 m anbefales. Kontrollér ved kortere afstand, at apparatet fungerer korrekt.

Der kan fås yderligere dokumentation i overensstemmelse med EN60601-1-2:2007 hos OMRON HEALTHCARE EUROPE på den i brugervejledning nævnte adresse.

Dokumentation findes endvidere på www.omron-healthcare.com.

Om forstyrrelse af trådløs kommunikation

Dette produkt fungerer i det ulicenserede ISM-bånd ved 2,4 GHz. Hvis dette produkt bruges i nærheden af andre trådløse enheder, herunder mikrobølgeenheder og trådløst LAN, der anvender samme frekvensbånd som dette produkt, kan der forekomme interferens mellem dette produkt og andre enheder. Hvis en sådan interferens forekommer, bør brugen af de andre enheder afbrydes, eller dette produkt bør flyttes før brug. Alternativt bør dette produkt ikke bruges i nærheden af andre trådløse enheder.

OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. erklærer hermed, at radioudstyrstype M7 Intelli IT (HEM-7322T-E) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan ses på følgende internetadresse:
www.omron-healthcare.com

Apparatet må kun bruges i EU-medlemslandene eller det land, du har købt det i. Hvis du bruger det andre sted, kan du overtræde sende lovene eller -forskrifterne i det pågældende land.

39

6. Specifikationer

Korrekt bortskaffelse af produktet

(Brugt elektrisk & elektronisk udstyr)

Dette mærke på produktet eller dets dokumentation angiver, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, når det er udtjent. For at forebygge skader på miljøet eller den menneskelige sundhed forårsaget af ukontrolleret bortskaffelse af affald skal produktet adskilles fra andre typer affald og genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer.

Husholdningsbrugere skal enten kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, eller kommunen for at få oplyst, hvortil og hvordan de kan bringe produktet til miljømæssig sikker genbrug.

Erhvervsbrugere skal kontakte leverandøren og gennemlæse betingelserne og vilkårene i købekontrakten.

Dette produkt må ikke blandes sammen med andet kommercielt affald ved bortskaffelse.



7. Varemærke



Bluetooth[®] Smart-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver anvendelse af sådanne mærker af OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Android og Google Play-logoet er begge varemærker tilhørende Google Inc.

DA

8. Garanti

Tak, fordi du har købt et OMRON-produkt. Produktet er opbygget af kvalitetsmaterialer og fremstillet med stor omhu. Det er beregnet til at fungere til din tilfredshed, hvis det betjenes korrekt og vedligeholdes som beskrevet i brugervejledning.

Produktet er omfattet af en garanti fra OMRON i en periode på 3 år efter købsdatoen. Produktets konstruktion, håndværksmæssig udførelse og materialer er garanteret af OMRON. I garantiperioden reparerer eller udskifter OMRON produktet eller defekte dele uden at tage betaling for arbejds løn eller reservedele.

Garantien dækker ikke følgende:

- a. Transportomkostninger og -risici.
- b. Reparationsomkostninger for en reparation foretaget hos en uautoriseret reparatør.
- c. Periodiske kontroller og vedligeholdelse.
- d. Fejl i eller slid på ekstraudstyr eller andet tilbehør bortset fra hovedapparatet, medmindre det udtrykkeligt er garanteret herover.
- e. Omkostninger, som skyldes en reklamation, der ikke accepteres (disse vil blive opkrævet).
- f. Skade af enhver art, herunder forårsaget ved menneskeligt uheld eller forkert brug.
- g. Kalibrering indgår ikke i denne garanti.
- h. Ekstraudstyr er omfattet af et (1) års garanti fra købsdatoen. Ekstraudstyr omfatter, men er ikke begrænset til følgende: Manchet og manchetslange, lysnetadapter.

Kontakt den forhandler, produktet blev købt hos, eller en autoriseret OMRON-forhandler, hvis der er brug for garantiservice. Adressen findes på produktets emballage/i produkt dokumenterne eller hos specialforhandleren.

Kontakt os for at få oplysninger, hvis du har svært ved at finde OMRON-kundeservice.

www.omron-healthcare.com

Reparation eller udskiftning i henhold til garantien medfører ikke forlængelse eller fornyelse af garantiperioden. Der ydes kun garanti, hvis hele produktet returneres sammen med garantikortet samt original faktura/kassebon udstedt til forbrugeren af forhandleren.

9. Nogle nyttige oplysninger om blodtryk

Hvad er blodtryk?

Blodtryk er en måling af den kraft, hvormed blodet flyder mod arterievæggene.

Arterielt blodtryk ændrer sig konstant i løbet af hjertets cyklus.

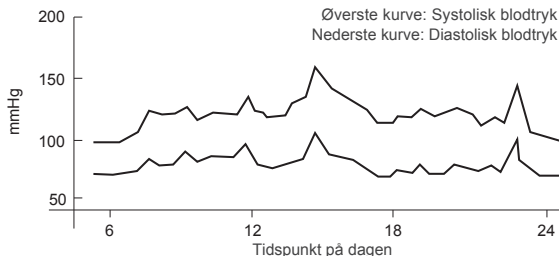
Det højeste tryk i cyklus kaldes det *systoliske blodtryk*, og det laveste er det *diastoliske blodtryk*. Begge tryk, det *systoliske* og det *diastoliske*, er nødvendige for, at en læge kan vurdere status for en patients blodtryk.

Hvad er arytmi?

Arytmi er en tilstand, hvor hjerterytmen er unormal pga. defekter i det bio-elektriske system, der styrer hjerteslagene. Typiske symptomer er oversprungne slag, for tidlig sammentrækning eller unormalt hurtig (takykardi) eller langsom puls (bradykardi).

Hvorfor er det en god idé at måle blodtrykket derhjemme?

Mange faktorer såsom fysisk aktivitet, bekymringer eller tidspunkt på dagen kan påvirke dit blodtryk. En enkelt måling er muligvis ikke tilstrækkeligt til en nøjagtig diagnose. Derfor er det bedst at prøve at måle dit blodtryk på samme tidspunkt hver dag for at få en nøjagtig indikation af ændringer i blodtrykket. Blodtrykket er typisk lavt om morgenen og forhøjes fra hen ad eftermiddagen til aften. Det er lavere om sommeren og højere om vinteren.



Eksempel: Svingninger i løbet af dagen (mand, 35 år)

9. Nogle nyttige oplysninger om blodtryk

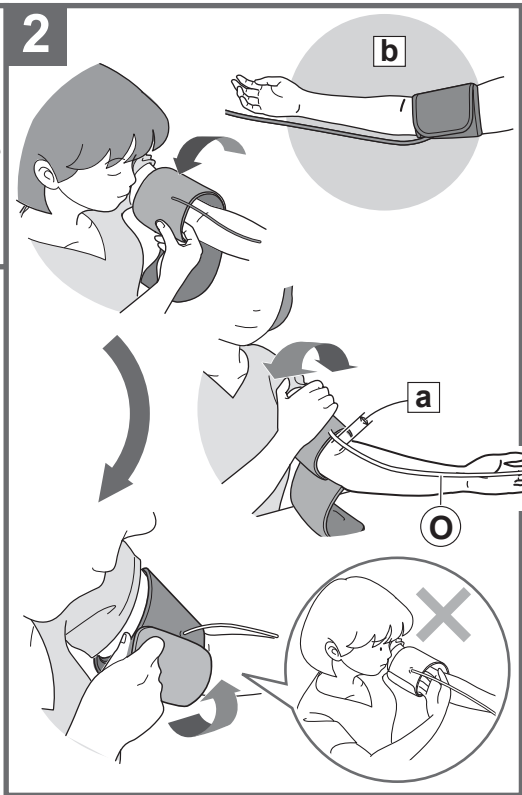
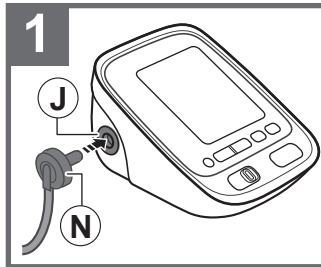
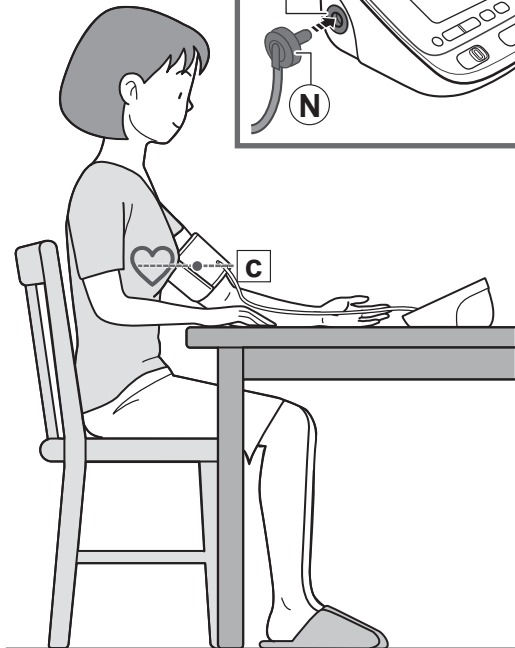
Hvad er forbindelsen mellem hypertension og slagtilfælde?

Hypertension (høj blodtryk) er den primære risikofaktor for et slagtilfælde.

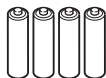
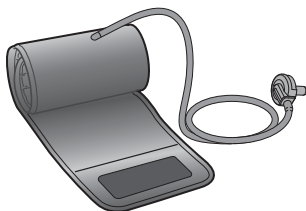
Det antages, at en effektiv behandling af hypertensive patienter kan forhindre 1 af 4 hæmorrhagiske slagtilfælde (blødning omkring hjernen).


Retningslinjer for hypertension anbefaler brugen af blodtryksapparater til hjemmebrug ud over de målinger, der foretages i lægekonsultationen som hjælp til effektiv styring af hypertension.

Referencer til ovenstående medicinske udtalelser kan fås på anmodning.



Kontrollér følgende komponenter!



 Producent	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN
<div data-bbox="48 262 220 319" style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-right: 10px;"> EC </div> <div data-bbox="139 262 220 319" style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> REP </div> EU-repræsentant	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, HOLLAND www.omron-healthcare.com
Produktionsanlæg	OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING VIETNAM CO., LTD. No.28 VSIP II, Street 2, Vietnam-Singapore Industrial Park II, Binh Duong Industry-Services-Urban Complex, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam
Datterselskaber	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Gottlieb-Daimler-Strasse 10, 68165 Mannheim, TYSKLAND www.omron-healthcare.com
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANKRIG www.omron-healthcare.com
Distribueres af	MEDIQ DANMARK A/S Kornmarksvej 15-19, 2605 Brøndby tlf. 36 37 92 00 www.mediqdanmark.dk

Fremstillet i Vietnam